

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



永亨銀行有限公司

(於香港註冊成立之有限公司)

(股份代號：302)

2014 年度中期業績公告

中期業績

永亨銀行有限公司(「本銀行」)董事會(「董事會」)宣佈截至2014年6月30日止6個月未經審核之本銀行及其附屬公司(統稱「本集團」)業績如下：

(以港幣千元位列示，另註除外。)

未經審核之綜合收益表

	附註	截至2014年6月30日 止6個月	截至2013年6月30日 止6個月	變動 %
利息收入		3,222,214	2,876,959	
利息支出		(1,468,892)	(1,276,379)	
淨利息收入	(4)	1,753,322	1,600,580	9.5
其他營業收入	(5)	423,919	423,755	
買賣用途及指定以公平價值誌入損益之 金融工具之淨(虧損)/收益	(6)	(66,497)	12,145	-647.5
非利息收入		357,422	435,900	-18.0
營業收入		2,110,744	2,036,480	3.6
營業支出	(7)	(1,053,156)	(1,009,115)	4.4
扣除減值損失及準備前營業溢利		1,057,588	1,027,365	2.9
貸款之減值損失及準備提撥	(15)(b)	(31,227)	(43,182)	-27.7
營業溢利		1,026,361	984,183	4.3
重估物業及出售有形固定資產之淨(虧損)/ 收益	(8)(a)	(536)	96,344	-100.6
出售可供銷售金融資產之淨收益	(8)(b)	49,240	89,541	-45.0
應佔聯營公司之淨收益		26,166	12,633	107.1
除稅前溢利		1,101,231	1,182,701	-6.9
稅項	(9)	(168,452)	(175,205)	
期內溢利可分配予本銀行股東		932,779	1,007,496	-7.4
		港幣	港幣	
每股盈利	(11)			
– 基本		3.03	3.33	-9.0
– 攤薄		3.01	3.31	

本銀行派發予股東之股息詳列於附註10。

未經審核之綜合全面收益表

	附註	截至2014年6月30日 止6個月	截至2013年6月30日 止6個月
期內溢利		932,779	1,007,496
期內其他全面收益 (除稅後及經重新分類調整)			
將不可轉回至損益表之項目			
– 重估銀行行址之盈餘		204,513	212,202
– 遞延稅項		(21,554)	(14,728)
		<u>182,959</u>	<u>197,474</u>
將可能轉回至損益表之項目			
– 附屬公司財務報表之匯兌差額		(28,490)	49,601
		<u>(28,490)</u>	<u>49,601</u>
–可供銷售金融資產			
– 計入權益之公平價值變動			
– 債務證券		74,840	(241,000)
– 股票		(8,179)	20,343
– 轉入綜合收益表			
– 出售之收益	(8)(b)	(38,210)	(80,702)
– 遞延稅項		(6,901)	48,895
		<u>21,550</u>	<u>(252,464)</u>
		<u>(6,940)</u>	<u>(202,863)</u>
期內除稅後之其他全面收益		<u>176,019</u>	<u>(5,389)</u>
期內可分配予本銀行股東之全面收益總額		<u><u>1,108,798</u></u>	<u><u>1,002,107</u></u>

未經審核之綜合資產負債表

	附註	2014年6月30日	2013年12月31日
資產			
現金及存放銀行同業、中央銀行及其他金融機構款項		8,029,509	7,564,466
定期存放銀行同業、中央銀行及其他金融機構款項		24,635,876	19,216,094
買賣用途資產	(13)	2,072,797	2,440,744
指定以公平價值誌入損益之金融資產	(14)	7,141,226	8,221,040
客戶貸款及其他賬項	(15)	148,712,950	142,356,699
持有至到期日投資	(16)	4,228,178	4,391,766
可供銷售金融資產	(17)	22,341,916	24,163,415
聯營公司投資		278,606	252,554
有形固定資產	(18)		
– 投資物業		164,400	163,100
– 其他物業、機械及設備		4,386,324	4,263,426
商譽		1,306,430	1,306,430
可收回本期稅項		11,237	7,322
遞延稅項資產		29,624	28,833
總資產		223,339,073	214,375,889
股東權益及負債			
銀行同業、中央銀行及其他金融機構存款		2,120,113	3,258,322
客戶存款		186,101,606	177,909,960
已發行存款證		5,089,517	4,186,223
買賣用途負債		602,542	773,110
應付本期稅項		269,304	207,753
遞延稅項負債		180,560	149,093
其他賬項及準備		3,364,146	3,021,929
後償負債	(19)	3,274,748	3,169,279
總負債		201,002,536	192,675,669
股本：面值		-	307,425
其他法定資本儲備		-	1,406,517
股本及其他法定資本儲備		1,740,750	1,713,942
儲備	(20)	20,595,787	19,986,278
股東權益總額		22,336,537	21,700,220
總股東權益及負債		223,339,073	214,375,889

未經審核之綜合股東權益變動表

截至2014年6月30日止6個月

	1月1日 結餘	於2014年 3月3日 過渡至 無面值制度	根據 認股權計劃 發行之 股份	根據僱員 獎勵計劃 發行之 股份	已批准 之往年 股息	應佔 聯營公司 之變動	出售 銀行行址	轉入/ (轉自) 儲備	期內之 全面收益 總額	6月30日 結餘
股本	307,425	1,406,517	21,747	5,061	-	-	-	-	-	1,740,750
股本溢價賬	1,405,748	(1,405,748)	-	-	-	-	-	-	-	-
股本贖回 儲備	769	(769)	-	-	-	-	-	-	-	-
資本儲備	299,076	-	-	-	-	-	-	-	-	299,076
法定儲備	314,024	-	-	-	-	-	-	-	-	314,024
一般儲備	2,293,560	-	-	-	-	-	-	-	(28,490)	2,265,070
銀行行址 重估儲備	2,133,256	-	-	-	-	-	(1,706)	(19,020)	182,959	2,295,489
投資重估 儲備	183,283	-	-	-	-	(114)	-	-	21,550	204,719
盈餘滾存	14,763,079	-	-	-	(499,175)	-	1,706	19,020	932,779	15,217,409
股東權益總額	21,700,220	-	21,747	5,061	(499,175)	(114)	-	-	1,108,798	22,336,537

截至2013年6月30日止6個月

	1月1日 結餘	根據 認股權計劃 發行之 股份	根據僱員 獎勵計劃 發行之 股份	以股代息 計劃 發行之 股份	已批准 之往年 股息	應佔 聯營公司 之變動	出售 銀行行址	轉入/ (轉自) 儲備	期內之 全面收益 總額	6月30日 結餘
股本	302,163	25	262	4,975	-	-	-	-	-	307,425
股本溢價賬	1,041,643	1,070	5,816	351,560	-	-	-	-	-	1,400,089
股本贖回 儲備	769	-	-	-	-	-	-	-	-	769
資本儲備	295,705	-	-	-	-	-	-	-	-	295,705
法定儲備	286,407	-	-	-	-	-	-	-	-	286,407
一般儲備	2,206,672	-	-	-	-	-	-	-	49,601	2,256,273
銀行行址 重估儲備	2,492,275	-	-	-	-	-	(5,710)	(13,763)	197,474	2,670,276
投資重估 儲備	404,338	-	-	-	-	(275)	-	-	(252,464)	151,599
盈餘滾存	12,503,808	-	-	-	(489,808)	-	5,710	13,763	1,007,496	13,040,969
股東權益總額	19,533,780	1,095	6,078	356,535	(489,808)	(275)	-	-	1,002,107	20,409,512

截至 2013 年 12 月 31 日止 6 個月

	6 月 30 日 結餘	根據僱員 獎勵計劃 發行之 股份	已宣派 之是年 股息	應佔 聯營公司 之變動	出售 附屬公司	轉入/ (轉自) 儲備	期內之 全面收益 總額	12 月 31 日 結餘
股本	307,425	-	-	-	-	-	-	307,425
股本溢價賬	1,400,089	5,659	-	-	-	-	-	1,405,748
股本贖回 儲備	769	-	-	-	-	-	-	769
資本儲備	295,705	-	-	-	-	3,371	-	299,076
法定儲備	286,407	-	-	-	-	27,617	-	314,024
一般儲備	2,256,273	-	-	-	-	-	37,287	2,293,560
銀行行址 重估儲備	2,670,276	-	-	-	(698,617)	(16,269)	177,866	2,133,256
投資重估 儲備	151,599	-	-	1,312	-	-	30,372	183,283
盈餘滾存	13,040,969	-	(141,415)	-	698,617	(14,719)	1,179,627	14,763,079
股東權益總額	20,409,512	5,659	(141,415)	1,312	-	-	1,425,152	21,700,220

中期業績附註：

- (1) 本未經審核中期業績公告所載財務資料乃摘錄自本集團截至 2014 年 6 月 30 日止 6 個月之中期財務報告。中期財務報告乃按照香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)適用之披露要求而編製，包括符合香港會計師公會頒佈之香港會計準則第 34 號「中期財務報告」之標準，並符合香港金融管理局(「金管局」)發出之銀行業(披露)規則。

本未經審核中期財務報告之編製與 2013 年度財務報表所採用之會計政策相同，預期將於 2014 年度財務報表內反映的會計政策變更則除外。有關會計政策變更載於附註 2 內。

中期財務報告未經審核，惟已由本銀行之審核委員會審閱；亦已由本銀行之獨立核數師畢馬威會計師事務所根據香港會計師公會頒佈之香港審閱工作準則第 2410 號「獨立核數師對中期財務資料的審閱」作出審閱。畢馬威會計師事務所致董事會之獨立不修訂審閱報告載於本銀行將寄予股東之 2014 年度中期報告內。

(2) 主要會計政策

會計政策變更

香港會計師公會頒佈了以下香港財務報告準則之修訂及 1 項新詮釋，在本集團及本銀行於當前之會計期間開始生效。

- 香港財務報告準則第 10 號，香港財務報告準則第 12 號及香港會計準則第 27 號「投資實體」之修訂
- 香港會計準則第 32 號「金融資產及金融負債之抵銷」之修訂
- 香港會計準則第 36 號「非金融資產可收回金額之披露」之修訂
- 香港會計準則第 39 號「衍生工具之更替及對沖會計法之延續」之修訂
- 香港(國際財務報告準則詮釋委員會)詮釋第 21 號「徵費」

本集團並無應用任何於當前之會計期間未生效之新準則或詮釋。

香港財務報告準則第10號，香港財務報告準則第12號及香港會計準則第27號「投資實體」之修訂

根據經修訂之香港財務報告準則第10號之定義，為那些可定為投資實體之母公司提供綜合緩和。投資實體需以公平價值將附屬公司計入當期損益表。有關修訂不會對本集團之中期財務報告產生影響。

香港會計準則第32號「金融資產及金融負債之抵銷」之修訂

香港會計準則第32號之修訂闡明香港會計準則第32號抵銷之標準。因與本集團所採納之政策保持一致，有關修訂不會對本集團之中期財務報告產生影響。

香港會計準則第36號「非金融資產可收回金額之披露」之修訂

香港會計準則第36號修改對非金融資產減值之披露要求。其中，修正擴大資產或資產組減值根據公平價值減去出售成本之可收回金額所需之披露。有關修訂不會對本集團之中期財務報告產生影響。

香港會計準則第39號「衍生工具之更替及對沖會計法之延續」之修訂

當衍生工具之更替符合一定標準可被視為對沖工具時，香港會計準則第39號之修訂提供可停止對沖會計之緩和。因本集團並為其無為其任何衍生公具進行更替，有關修訂案並不會對本集團之中期財務報告產生影響。

香港(國際財務報告準則詮釋委員會)詮釋第21號「徵費」

當由政府徵收之徵費之負債需予以確認時，這詮釋可提供指引。因與本集團現所採納之會計政策一致，有關修訂不會對本集團之中期財務報告產生影響。

- (3) 本中期財務報告中關於截至2013年12月31日止財政年度之財務資料並不構成本銀行於該財政年度之法定財務報表，惟乃摘錄自該等財務報表。截至2013年12月31日止年度之法定財務報表可於本銀行之註冊辦事處查閱。本銀行獨立核數師已於2014年3月6日發表之報告中就該等財務報表作出無保留意見。

(4) 淨利息收入

(a) 利息收入

	截至2014年6月30日 止6個月	截至2013年6月30日 止6個月
利息收入源自：		
– 非以公平價值誌入損益之金融資產	3,021,192	2,604,344
– 買賣用途資產	92,301	132,031
– 指定以公平價值誌入損益之金融資產	108,721	140,584
	<u>3,222,214</u>	<u>2,876,959</u>

(b) 利息支出

	截至2014年6月30日 止6個月	截至2013年6月30日 止6個月
利息支出源自：		
– 非以公平價值誌入損益之金融負債	1,268,978	1,061,507
– 買賣用途負債	106,832	121,399
– 指定以公平價值誌入損益之金融負債	93,082	93,473
	<u>1,468,892</u>	<u>1,276,379</u>

(5) 其他營業收入

	截至2014年6月30日 止6個月	截至2013年6月30日 止6個月
服務費及佣金		
貸款佣金及服務費	84,765	84,675
有關信用卡服務費	86,743	83,606
有關貿易服務費	38,899	28,836
保險業務佣金	52,632	50,296
股票買賣服務費	55,866	60,198
信託服務費	38	38
財富管理服務費	14,406	11,327
其他服務費及佣金收入	47,962	49,407
減：服務費及佣金支出	(44,429)	(43,469)
	336,882	324,914
外匯買賣收益	70,762	71,415
其他買賣活動收益	638	3,116
可供銷售非上市金融資產之股息收入	6,007	5,561
可供銷售上市金融資產之股息收入	448	380
買賣用途上市投資之股息收入	64	135
投資物業租金收入已減除直接支出	2,263	10,027
其他	6,855	8,207
	423,919	423,755

(6) 買賣用途及指定以公平價值誌入損益之金融工具之淨(虧損)/收益

	截至2014年6月30日 止6個月	截至2013年6月30日 止6個月
買賣用途金融工具之已實現及未實現淨(虧損)/收益	(28,555)	233,556
指定以公平價值誌入損益之金融工具之已實現及未實現淨虧損：		
– 後償負債之未實現(虧損)/收益	(106,847)	54,229
– 債務抵押證券之已實現及未實現收益	-	14,237
– 其他金融工具之已實現及未實現收益/(虧損)	68,905	(289,877)
	(37,942)	(221,411)
	(66,497)	12,145

(7) 營業支出

	截至2014年6月30日 止6個月	截至2013年6月30日 止6個月
僱員成本		
薪金及其他僱員成本	620,137	583,951
退休福利成本	36,685	35,989
僱員獎勵計劃 – 獎賞之公平價值	4,566	5,816
僱員獎勵計劃 – 花紅	2,533	3,095
	663,921	628,851
不包括折舊之行址及設備支出	141,611	129,945
折舊	101,663	109,591
其他	145,961	140,728
	1,053,156	1,009,115

(8) (a) 重估物業及出售有形固定資產之淨(虧損)/收益

	截至2014年6月30日 止6個月	截至2013年6月30日 止6個月
重估投資物業之未實現收益	1,300	43,049
出售有形固定資產之淨(虧損)/收益	(1,836)	53,295
	(536)	96,344

(b) 出售可供銷售金融資產之收益

	截至2014年6月30日 止6個月	截至2013年6月30日 止6個月
出售時轉自投資重估儲備之未實現淨收益	38,210	80,702
出售可供銷售金融資產之淨收益	11,030	8,839
	49,240	89,541

(9) 稅項

綜合收益表內之稅項為：

	截至2014年6月30日 止6個月	截至2013年6月30日 止6個月
本期稅項 – 香港利得稅準備	119,632	135,045
本期稅項 – 香港以外地區稅項準備	46,599	47,196
遞延稅項	2,221	(7,036)
	168,452	175,205

香港利得稅準備乃按本集團截至2014年6月30日止6個月估計應課稅溢利按現行稅率16.5% (2013年6月30日：16.5%) 計算。香港以外地區稅項準備按本集團之有關單位經營所在地區現行稅率計算。

(10) 股息

以下為董事會於結算日後宣佈派發之中期股息，並未於結算日確認為負債。

	<u>截至2014年6月30日 止6個月</u>	<u>截至2013年6月30日 止6個月</u>
不派發中期股息 (2013年6月30日：每股港幣0.46元，按 307,424,722 股之普通股計算)	-	141,415

(11) 每股盈利

每股基本盈利乃根據截至2014年6月30日止6個月本銀行股東應佔之溢利港幣932,779,000元(2013年6月30日：港幣1,007,496,000元)及於該期間已發行普通股之加權平均數307,822,081股(2013年6月30日：302,429,496股)計算。

每股攤薄盈利乃根據截至2014年6月30日止6個月本銀行股東應佔之溢利港幣932,779,000元(2013年6月30日：港幣1,007,496,000元)及於該期間已發行普通股之加權平均數309,545,887股(2013年6月30日：304,578,992股)計算，並就所有潛在攤薄盈利之普通股1,723,806股(2013年6月30日：2,149,496股)予以調整。

(12) 分項報告

(a) 分項業績及資產

本集團透過業務線及按地區成立的分項管理業務。分項資料乃按本集團主要營運決策人考慮及管理本集團之方式披露，本集團主要營運決策人以呈報分項之金額評估分項表現及就營運事宜下決定之數據。

香港分項

主要由零售銀行業務、企業銀行業務及財資業務組成。

零售銀行業務包括接受存款、住宅樓宇按揭、租賃貸款、消費信貸業務、財富管理、股票買賣及保險服務。

企業銀行業務包括工商業貸款、貿易融資及機構銀行業務。

財資業務包括外匯買賣、證券投資管理及交易買賣。

中國內地分項

包括主要業務為企業銀行業務之永亨銀行(中國)有限公司及本銀行之深圳分行。

澳門分項

包括主要業務為零售銀行業務之澳門永亨銀行股份有限公司。

本集團主要營運決策人按下列基準監察各個報告分項所佔的業績、資產及負債，以便評估分項表現及進行分項間資源分配：

分項資產包括有形資產(包括本集團設備及海外銀行行址)、存放及定期存放銀行同業、中央銀行及其他金融機構款項及銀行同業貸款已於中國內地及澳門分項下列報及金融資產，但商譽、聯營公司之權益、稅項及其他資產則除外。分項負債包括存款及金融負債。

分配至報告分項之收益及支出，乃經參照該等分項所產生之利息及費用和佣金收入，以及該等分項所招致之費用或該等分項應佔資產折舊所產生之支出。

確定報告分項時亦已考慮到區域分項資料。該項資料乃按附屬公司主要營業所在地劃分，或按負責匯報業績或將資產及負債入賬之本銀行分行所在地而劃分。

綜合收益表和綜合資產負債表所示之呈報金額對賬表內之「其他」一項主要指股東資金及權益管理。

就期內資源分配及評估分項表現向本集團最高級行政管理人員提供有關本集團報告分項的資料載於下文。

截至2014年6月30日止6個月

	香港			合計	中國內地	澳門	合計
	零售銀行業務	企業銀行業務	財資業務				
淨利息收入	848,325	227,016	138,660	1,214,001	362,324	259,051	1,835,376
非利息收入	235,400	40,410	(22,640)	253,170	23,762	81,404	358,336
報告分項收益	1,083,725	267,426	116,020	1,467,171	386,086	340,455	2,193,712
報告分項 除稅前溢利	500,719	175,636	112,310	788,665	130,340	210,152	1,129,157

截至2013年6月30日止6個月

	香港			合計	中國內地	澳門	合計
	零售銀行業務	企業銀行業務	財資業務				
淨利息收入	776,425	221,464	185,654	1,183,543	300,270	207,016	1,690,829
非利息收入	237,505	38,296	67,241	343,042	7,372	82,366	432,780
報告分項收益	1,013,930	259,760	252,895	1,526,585	307,642	289,382	2,123,609
報告分項 除稅前溢利	471,497	177,296	292,166	940,959	48,155	216,567	1,205,681

2014年6月30日

報告分項	香港				中國內地	澳門	合計
	零售銀行 業務	企業銀行 業務	財資業務	合計			
資產	59,344,405	47,948,394	27,009,726	134,302,525	38,558,787	31,988,718	204,850,030

2013年12月31日

報告分項	香港				中國內地	澳門	合計
	零售銀行 業務	企業銀行 業務	財資業務	合計			
資產	56,635,202	45,328,393	29,810,773	131,774,368	39,466,485	30,554,331	201,795,184

(b) 報告分項收入、除稅前溢利及資產之對賬表

	截至2014年6月30日 止6個月	截至2013年6月30日 止6個月
收入		
報告分項收入	2,193,712	2,123,609
其他收入	2,463	876
跨分項收入抵銷	(85,431)	(88,005)
綜合營業收入	<u>2,110,744</u>	<u>2,036,480</u>
	截至2014年6月30日 止6個月	截至2013年6月30日 止6個月
除稅前溢利		
報告分項除稅前溢利	1,129,157	1,205,681
應佔聯營公司淨收益	26,166	12,633
其他支出及淨虧損	(54,092)	(35,613)
綜合除稅前溢利	<u>1,101,231</u>	<u>1,182,701</u>
	2014年6月30日	2013年12月31日
資產		
報告分項資產	204,850,030	201,795,184
存放及定期存放銀行同業、中央銀行 及其他金融機構款項	17,033,765	11,561,298
聯營公司投資	278,606	252,554
有形固定資產	3,326,765	3,318,010
商譽	1,306,430	1,306,430
可收回本期稅項	10,412	7,322
遞延稅項資產	29,624	28,833
其他資產	9,129,961	8,610,163
跨分項資產抵銷	(12,626,520)	(12,503,905)
綜合總資產	<u>223,339,073</u>	<u>214,375,889</u>

(13) 買賣用途資產

	2014年6月30日	2013年12月31日
債務證券：		
本港上市	343,648	348,299
海外上市	-	98,466
	343,648	446,765
非上市	984,828	1,018,831
	1,328,476	1,465,596
本港上市股票	1,781	7,639
買賣用途證券總額	1,330,257	1,473,235
買賣用途衍生金融工具之正公平價值	742,540	967,509
	2,072,797	2,440,744

買賣用途債務證券包括：

政府債券	1,092,801	1,101,294
其他買賣用途債務證券	235,675	364,302
	1,328,476	1,465,596

買賣用途證券交易對手分析如下：

	2014年6月30日	2013年12月31日
發行機構：		
官方實體	1,092,801	1,101,294
公營機構	7	4
銀行同業	124,548	143,435
企業	112,901	228,502
	1,330,257	1,473,235

(14) 指定以公平價值誌入損益之金融資產

	2014年6月30日	2013年12月31日
債務證券：		
本港上市	2,858,241	3,072,464
海外上市	3,605,729	4,146,761
	6,463,970	7,219,225
非上市	677,256	1,001,815
	7,141,226	8,221,040

指定以公平價值誌入損益之債務證券包括：

政府債券	68,591	67,133
其他指定以公平價值誌入損益之債務證券	7,072,635	8,153,907
	7,141,226	8,221,040

指定以公平價值誌入損益之金融資產交易對手分析如下：

	<u>2014年6月30日</u>	<u>2013年12月31日</u>
發行機構：		
官方實體	68,591	67,133
公營機構	745,553	816,776
銀行同業	2,018,048	2,256,086
企業	4,309,034	5,081,045
	<u>7,141,226</u>	<u>8,221,040</u>

(15) 客戶貸款及其他賬項

(a) 客戶貸款及其他賬項

	<u>2014年6月30日</u>	<u>2013年12月31日</u>
客戶貸款總額	141,783,307	135,323,268
減值貸款之個別減值準備	(83,729)	(57,597)
貸款之整體減值準備	(217,216)	(223,602)
客戶貸款淨額	<u>141,482,362</u>	<u>135,042,069</u>
貿易票據總額	4,829,387	4,870,221
減值貿易票據之個別減值準備	(1,033)	(1,102)
貿易票據之整體減值準備	(43)	(64)
貿易票據淨額	<u>4,828,311</u>	<u>4,869,055</u>
銀行同業貸款	-	-
承兌客戶負債	359,859	295,398
應收利息	584,745	598,366
出售債務證券之應收金額	224,770	150,000
其他賬項	1,232,903	1,401,811
	<u>148,712,950</u>	<u>142,356,699</u>

(b) 貸款之減值準備

	截至 2014 年 6 月 30 日止 6 個月		
	個別	整體	合計
1月1日結餘	58,699	223,666	282,365
新增	74,374	-	74,374
回撥	(36,740)	(6,407)	(43,147)
提撥 / (回撥)綜合收益表淨額	37,634	(6,407)	31,227
貸款減值損失折扣轉回	1,961	-	1,961
收回往年已撇除之貸款	26,120	-	26,120
期內撇除	(39,652)	-	(39,652)
6月30日結餘	84,762	217,259	302,021
包括下列項目之減值準備：			
貿易票據	1,033	43	1,076
客戶貸款	83,729	217,216	300,945
	84,762	217,259	302,021

	截至 2013 年 12 月 31 日止年度		
	個別	整體	合計
1月1日結餘	82,593	256,324	338,917
新增	140,744	-	140,744
回撥	(21,739)	(32,658)	(54,397)
提撥 / (回撥)綜合收益表淨額	119,005	(32,658)	86,347
貸款減值損失折扣轉回	(12,384)	-	(12,384)
收回往年已撇除之貸款	19,413	-	19,413
年內撇除	(149,928)	-	(149,928)
12月31日結餘	58,699	223,666	282,365
包括下列項目之減值準備：			
貿易票據	1,102	64	1,166
客戶貸款	57,597	223,602	281,199
	58,699	223,666	282,365

(16) 持有至到期日投資

	<u>2014年6月30日</u>	<u>2013年12月31日</u>
持有至到期日債務證券:		
本港上市	1,641,357	1,548,050
海外上市	730,769	725,427
	<u>2,372,126</u>	<u>2,273,477</u>
非上市	1,856,052	2,118,289
	<u>4,228,178</u>	<u>4,391,766</u>
持有至到期日債務證券包括:		
政府債券	415,741	941,232
所持之存款證	546,398	518,782
其他持有至到期日債務證券	3,266,039	2,931,752
	<u>4,228,178</u>	<u>4,391,766</u>
持有至到期日投資之交易對手分析如下:		
	<u>2014年6月30日</u>	<u>2013年12月31日</u>
發行機構:		
官方實體	415,741	941,232
公營機構	150,217	150,344
銀行同業	1,042,715	999,976
企業	2,619,505	2,300,214
	<u>4,228,178</u>	<u>4,391,766</u>
持有至到期日上市債務證券之市值	<u>2,416,341</u>	<u>2,276,745</u>
持有至到期日非上市債務證券之公平價值	<u>1,848,163</u>	<u>2,103,257</u>

(17) 可供銷售金融資產

	<u>2014年6月30日</u>	<u>2013年12月31日</u>
可供銷售債務證券：		
本港上市	2,843,992	2,382,540
海外上市	3,436,681	3,755,463
	<u>6,280,673</u>	<u>6,138,003</u>
非上市	15,853,383	17,809,373
	<u>22,134,056</u>	<u>23,947,376</u>
可供銷售股票：		
本港上市	4,170	3,760
海外上市	117,496	126,085
	<u>121,666</u>	<u>129,845</u>
非上市	86,194	86,194
	<u>207,860</u>	<u>216,039</u>
	<u>22,341,916</u>	<u>24,163,415</u>
可供銷售債務證券包括：		
政府債券	10,229,093	12,235,048
所持之存款證	1,038,544	868,532
其他可供銷售債務證券	10,866,419	10,843,796
	<u>22,134,056</u>	<u>23,947,376</u>
可供銷售金融資產之交易對手分析如下：		
	<u>2014年6月30日</u>	<u>2013年12月31日</u>
發行機構：		
官方實體	10,229,093	12,235,048
公營機構	1,008,940	1,281,575
銀行同業	7,447,566	7,119,696
企業	3,656,317	3,527,096
	<u>22,341,916</u>	<u>24,163,415</u>

(18) 有形固定資產

	截至2014年6月30日止6個月				
	投資物業	銀行行址	設備	銀行行址 及設備	合計
成本或估值					
1月1日結餘	163,100	4,193,135	1,157,413	5,350,548	5,513,648
添置	-	42	26,250	26,292	26,292
出售	-	(3,432)	(21,340)	(24,772)	(24,772)
重估盈餘					
— 計入銀行行址重估儲備	-	204,513	-	204,513	204,513
— 計入綜合收益表	1,300	-	-	-	1,300
抵銷重估銀行行址之累計折舊	-	(30,072)	-	(30,072)	(30,072)
匯兌調整	-	(563)	(588)	(1,151)	(1,151)
6月30日結餘	164,400	4,363,623	1,161,735	5,525,358	5,689,758
上述資產之成本或估值分析如下：					
成本 (附註(a))	-	1,346,593	1,161,735	2,508,328	2,508,328
估值					
2014年	164,400	3,017,030	-	3,017,030	3,181,430
	164,400	4,363,623	1,161,735	5,525,358	5,689,758
累計折舊					
1月1日結餘	-	227,549	859,573	1,087,122	1,087,122
期內提撥	-	46,128	55,535	101,663	101,663
出售撇除	-	(6)	(18,357)	(18,363)	(18,363)
抵銷重估銀行行址之累計折舊	-	(30,072)	-	(30,072)	(30,072)
匯兌調整	-	79	(1,395)	(1,316)	(1,316)
6月30日結餘	-	243,678	895,356	1,139,034	1,139,034
賬面淨值					
6月30日結餘	164,400	4,119,945	266,379	4,386,324	4,550,724

截至2013年12月31日止年度

	投資物業	銀行行址	設備	銀行行址 及設備	合計
成本或估值					
1月1日結餘	899,342	4,466,400	1,144,750	5,611,150	6,510,492
添置	-	777	68,734	69,511	69,511
出售	(748,142)	(637,057)	(57,323)	(694,380)	(1,442,522)
重估盈餘					
- 計入銀行行址重估儲備	-	413,394	-	413,394	413,394
- 計入綜合收益表	11,900	-	-	-	11,900
抵銷重估銀行行址之累計折舊	-	(52,180)	-	(52,180)	(52,180)
匯兌調整	-	1,801	1,252	3,053	3,053
12月31日結餘	163,100	4,193,135	1,157,413	5,350,548	5,513,648
上述資產之成本或估值分析如下：					
成本 (附註(a))	-	1,347,145	1,157,413	2,504,558	2,504,558
估值					
2013年	163,100	2,845,990	-	2,845,990	3,009,090
	163,100	4,193,135	1,157,413	5,350,548	5,513,648
累計折舊					
1月1日結餘	-	198,251	778,994	977,245	977,245
本年度提撥	-	87,179	127,181	214,360	214,360
出售撇除	-	(7,185)	(48,375)	(55,560)	(55,560)
抵銷重估銀行行址之累計折舊	-	(52,180)	-	(52,180)	(52,180)
匯兌調整	-	1,484	1,773	3,257	3,257
12月31日結餘	-	227,549	859,573	1,087,122	1,087,122
賬面淨值					
12月31日結餘	163,100	3,965,586	297,840	4,263,426	4,426,526

(a) 本集團持作非行政用途之銀行行址乃按成本列賬，並於2014年6月30日經由獨立測量師行第一太平戴維斯估值及專業顧問有限公司重估其公平價值為港幣5,690,644,000元(2013年12月31日：港幣5,267,430,000元)。

(19) 後償負債

	2014年6月30日	2013年12月31日
指定以公平價值誌入損益之 400,000,000 美元， 6.00% 步升永久後償票據 (附註(a))	3,274,748	3,169,279
	3,274,748	3,169,279

(a) 於 2007 年 4 月 19 日，本銀行發行票面值港幣 3,125,520,000 元(400,000,000 美元)計入次級資本並會逐步遞減之步升永久後償票據。該票據以年息 6.00% 之定息計息，直至 2017 年 4 月 19 日，屆時倘本銀行並無選擇提早贖回該等票據，則年息將按倫敦銀行同業拆息加年息 1.85% 浮息計息。儘管本銀行可選擇延遲支付有關票據之利息，若本銀行於利息支付日期前 12 個月內錄得充足可分配溢利，則將於每個利息支付日期支付應付利息。該等票據於新加坡證券交易所上市。

於 2014 年 6 月 30 日，指定以公平價值誌入損益之步升永久後償票據賬面值，較本集團於贖回時應付合約上金額高港幣 174,468,000 元(2013 年 12 月 31 日：港幣 67,759,000 元)。該等步升永久後償票據之公平價值改變確認於綜合收益表中之「買賣用途及指定以公平價值誌入損益之金融工具之淨(虧損)/收益」。截至 2014 年 6 月 30 日止期間本集團因信貸風險轉變而導致公平價值改變之金額為港幣 161,658,000 元(2013 年 12 月 31 日：港幣 125,558,000 元)虧損，而此累計之金額為港幣 186,528,000 元 (2013 年 12 月 31 日：港幣 348,186,000 元) 收益。

(20) 儲備

本集團於 2014 年 6 月 30 日之盈餘滾存包括監管儲備港幣 1,711,037,000 元(2013 年 12 月 31 日：港幣 1,616,794,000 元)。為符合香港銀行業條例有關審慎監管之規定，本集團維持監管儲備，除了已確認之減值損失外，已劃定客戶貸款中可能引致之損失金額。經諮詢香港金融管理局，儲備的變動已直接在盈餘滾存內記賬。

於 2014 年 3 月 3 日前，股本溢價賬及股本贖回儲備的應用由前身香港公司條例（第 32 章）第 48B 及 49H 分別管轄的。按照載於新香港公司條例（香港法例第 622）的第 37 條附表 11 之過渡性條文，於 2014 年 3 月 3 日，存於股本溢價賬和股本贖回儲備之任何款項已成為該公司股本之一部分。由 2014 年 3 月 3 日起根據新香港公司條例（香港法例第 622）運用股本。

(21) **減值之客戶貸款**

減值之客戶貸款總額、其抵押品市值及個別減值準備分析如下：

	<u>2014年6月30日</u>	<u>2013年12月31日</u>
減值之客戶貸款總額	495,922	594,589
減值客戶貸款總額佔客戶貸款總額之百分比	0.35%	0.44%
減值客戶貸款之抵押品市值	447,062	536,675
個別減值準備	83,729	57,597

減值之客戶貸款接受個別評估，以確定有否出現個別之客觀減值證據。另計及該貸款將來可收回金額之淨現值後提撥個別評估之減值準備，而該抵押品主要包括物業及車輛。

於 2014 年 6 月 30 日及 2013 年 12 月 31 日，本集團貸予銀行同業之款項中，並無減值之銀行同業貸款，亦無提撥個別減值準備。

(22) 客戶貸款行業分類

(a) 客戶貸款是按該等貸款之用途分類。

	2014年6月30日		
	客戶貸款 總額	有抵押貸款 總額之百分比	減值 客戶貸款
在香港使用之貸款			
工業、商業及金融			
- 物業發展	2,580,365	51.0	-
- 物業投資	19,871,554	99.4	-
- 財務機構	2,955,324	21.9	-
- 股票經紀	1,619,971	25.9	-
- 批發與零售業	5,540,556	70.6	17,546
- 製造業	2,698,920	54.1	32,175
- 運輸與運輸設備	9,461,106	84.7	19,493
- 資訊科技	10,673	33.5	-
- 股票有關之貸款	344,285	77.7	-
- 康樂活動	52,257	-	-
- 其他	4,277,226	55.8	8,908
個人			
- 購買「居者有其屋」、 「私人機構參建居屋計劃」及 「租者置其屋計劃」或其各自後 繼計劃樓宇之貸款	2,421,358	100.0	1,396
- 購買其他住宅物業之貸款	25,972,419	100.0	2,029
- 信用咭貸款	269,790	0.8	1,359
- 其他	7,982,877	72.3	62,299
	86,058,681	84.0	145,205
貿易融資	8,676,784	76.7	11,468
在香港以外使用之貸款			
- 中國內地	26,446,830	59.6	313,519
- 澳門	19,142,897	91.8	25,730
- 其他	1,458,115	58.5	-
	47,047,842	72.6	339,249
	141,783,307	79.8	495,922

2013年12月31日

	客戶貸款 總額	有抵押貸款 總額之百分比	減值 客戶貸款
在香港使用之貸款			
工業、商業及金融			
– 物業發展	2,322,289	38.2	-
– 物業投資	20,319,089	98.4	535
– 財務機構	2,646,191	18.5	-
– 股票經紀	972,169	88.2	-
– 批發與零售業	4,482,444	36.1	3,843
– 製造業	2,566,710	49.5	27,196
– 運輸與運輸設備	8,595,709	87.0	16,749
– 資訊科技	11,737	28.5	-
– 股票有關之貸款	271,927	99.1	5,020
– 康樂活動	52,313	-	-
– 其他	4,449,946	54.7	11,065
個人			
– 購買「居者有其屋」、 「私人機構參建居屋計劃」及 「租者置其屋計劃」或其各自後 繼計劃樓宇之貸款	2,453,155	100.0	345
– 購買其他住宅物業之貸款	23,287,360	99.9	2,930
– 信用咭貸款	256,959	0.7	3,014
– 其他	7,824,778	68.6	63,530
	80,512,776	82.5	134,227
貿易融資	9,446,963	72.1	11,768
在香港以外使用之貸款			
– 中國內地	25,900,373	58.5	397,944
– 澳門	18,483,267	91.3	50,650
– 其他	979,889	25.9	-
	45,363,529	71.1	448,594
	135,323,268	78.0	594,589

(b) 客戶貸款之行業類別按該等貸款佔客戶貸款總額不少於 10% 分析如下:

	2014年6月30日			
	客戶貸款 總額	已過期 3個月以上 之客戶貸款	個別 減值準備	整體 減值準備
物業投資	19,871,554	-	-	15,345
購買其他住宅物業之貸款	25,972,419	23,269	35	28,374
在香港以外使用之貸款				
– 中國內地	26,446,830	301,822	53,194	126,237
– 澳門	19,142,897	28,608	3,072	6,715

	2013年12月31日			
	客戶貸款 總額	已過期 3個月以上 之客戶貸款	個別 減值準備	整體 減值準備
物業投資	20,319,089	762	-	16,825
購買其他住宅物業之貸款	23,287,360	11,475	34	25,360
在香港以外使用之貸款				
– 中國內地	25,900,373	386,508	28,903	127,484
– 澳門	18,483,267	51,825	1,585	8,278

(23) 按地理分類之客戶貸款分析

地理分類資料乃按交易對手之所在地，並已顧及轉移風險因素。一般而言，在下述情況下才轉移風險：有關貸款之債權獲得並非借款人所在地之一方擔保，或該債權之履行對象是某銀行之海外分行，而該銀行之總辦事處設於另一所在地。

	2014年6月30日				
	客戶貸款 總額	減值 客戶貸款	已過期 3個月以上 之客戶貸款	個別 減值準備	整體 減值準備
香港	103,796,772	235,807	180,269	39,175	109,165
澳門	18,070,040	25,730	51,214	3,072	7,500
中國內地	18,917,025	230,911	223,412	41,274	94,069
其他	999,470	3,474	7,019	208	6,482
	141,783,307	495,922	461,914	83,729	217,216

2013年12月31日

	客戶貸款 總額	減值 客戶貸款	已過期 3個月以上 之客戶貸款	個別 減值準備	整體 減值準備
香港	100,901,918	276,905	244,301	40,811	116,436
澳門	17,213,024	50,650	51,825	1,585	8,935
中國內地	16,035,068	258,999	257,215	14,469	91,285
其他	1,173,258	8,035	6,596	732	6,946
	135,323,268	594,589	559,937	57,597	223,602

(24) 過期及重定還款期之客戶貸款

	2014年6月30日		2013年12月31日	
	金額	佔客戶貸款 總額百分比	金額	佔客戶貸款 總額百分比
本金或利息已過期之客戶貸款 總額：				
–6個月或以下但3個月以上	62,689	0.04	74,777	0.06
–1年或以下但6個月以上	100,143	0.07	38,778	0.03
–1年以上	299,082	0.21	446,382	0.33
	461,914	0.32	559,937	0.42
過期貸款有抵押品保障之部份	376,213		512,160	
過期貸款無抵押品保障之部份	85,701		47,777	
	461,914		559,937	
過期貸款之抵押品現值	1,335,060		2,053,646	
過期貸款之個別減值準備	61,419		35,350	
重定還款期之客戶貸款	12,258	0.01	9,053	0.01

過期客戶貸款之抵押品主要為物業及車輛。

於2014年6月30日及2013年12月31日，本集團貸予銀行同業之款項中，並無過期或重定還款期之貸款。

(25) 其他逾期資產

	2014年6月30日	2013年12月31日
本金或利息已過期之貿易票據：		
– 6個月或以下但3個月以上	-	-
– 1年或以下但6個月以上	-	-
– 1年以上	1,033	1,274
	<u>1,033</u>	<u>1,274</u>

於2014年6月30日及2013年12月31日，並無已過期之債務證券包括在「指定以公平價值誌入損益之金融資產」及「可供銷售金融資產」內。

於2014年6月30日及2013年12月31日，並無過期之應收款項包括在「其他資產」內。

(26) 收回資產

於2014年6月30日，收回用作擔保減值客戶貸款之資產總數為港幣34,981,000元(2013年12月31日：港幣350,168,000元)。

(27) 跨境債權

跨境債權資料乃按交易對手之所在地，並已顧及轉移風險因素。一般而言，在下述情況下才轉移風險：有關貸款之債權獲得並非交易對手所在地之一方擔保，或該債權之履行對象是某銀行之海外分行，而該銀行之總辦事處設於另一所在地。

	2014年6月30日			
	銀行同業及 其他金融機構	公營機構	其他	合計
澳門	16	-	11,699,204	11,699,220
中國內地	19,500,482	-	7,971,482	27,471,964
澳洲	4,786,869	-	547,878	5,334,747
其他亞太區	3,605,925	192,709	2,440,195	6,238,829
美國	705,029	-	1,512,664	2,217,693
其他南美及北美國家	1,501,344	548,306	543,588	2,593,238
中東及非洲	319,989	-	219,235	539,224
德國	55,948	-	1,817	57,765
英國	1,490,452	-	90,906	1,581,358
其他歐洲國家	903,216	-	79,089	982,305
	<u>32,869,270</u>	<u>741,015</u>	<u>25,106,058</u>	<u>58,716,343</u>

2013年12月31日

	銀行同業及 其他金融機構	公營機構	其他	合計
澳門	185	-	11,819,564	11,819,749
中國內地	16,411,619	-	5,370,856	21,782,475
澳洲	4,563,455	-	504,861	5,068,316
其他亞太區	3,366,033	195,987	2,576,771	6,138,791
美國	511,176	-	1,782,190	2,293,366
其他南美及北美國家	952,410	695,866	519,069	2,167,345
中東及非洲	323,874	-	301,165	625,039
德國	79,219	-	1,886	81,105
英國	1,149,538	-	165,238	1,314,776
其他歐洲國家	199,787	-	80,175	279,962
	27,557,296	891,853	23,121,775	51,570,924

(28) 貨幣風險

個別外幣的淨持有額或淨結構性倉盤若佔所持有外幣淨持有總額或淨結構性倉盤總額的10%或以上，便須在下文作出披露。

(港幣百萬元等值)	2014年6月30日			2013年12月31日		
	美元	人民幣	合計	美元	人民幣	合計
現貨資產	41,279	43,255	100,281	42,464	40,892	94,976
現貨負債	(29,880)	(44,094)	(92,299)	(31,327)	(42,184)	(92,252)
遠期買入	14,466	8,221	27,232	12,217	8,154	28,904
遠期賣出	(26,609)	(4,048)	(32,622)	(24,472)	(4,085)	(29,971)
期權倉盤淨額	1,281	(2,855)	(1,571)	1,341	(2,495)	(1,152)
長盤淨額	537	479	1,021	223	282	505

(港幣百萬元等值)	2014年6月30日				2013年12月31日			
	澳門幣	人民幣	美元	合計	澳門幣	人民幣	美元	合計
結構性倉盤淨額	1,006	2,490	691	4,187	831	2,412	691	3,934

(29) 或然債務及承擔以擴闊信貸

以下為每項重大類別之或然債務及承擔以擴闊信貸之約定金額概要:

	2014年6月30日	2013年12月31日
直接信貸替代項目	1,409,599	1,416,458
交易有關之或然債務	117,273	149,469
貿易有關之或然債務	737,632	623,006
其他承擔：		
原本期限不逾1年	799,919	1,020,894
原本期限1年以上	1,707,370	2,038,352
可無條件取消	34,037,218	32,740,820
合計	38,809,011	37,988,999
信貸風險加權金額	2,311,093	2,532,462

計算信貸風險加權金額所用之風險加權介乎0%至100%。

(30) 衍生金融工具

以下為每項重大類別衍生工具之名義金額：

	2014年6月30日	2013年12月31日
匯率合約	67,765,485	57,771,518
利率合約	26,203,549	23,582,781
股份合約	1,189,268	1,790,885
合計	95,158,302	83,145,184

衍生金融工具之公平價值如下：

	2014年6月30日		2013年12月31日	
	資產	負債	資產	負債
匯率合約	197,184	189,154	283,873	261,536
利率合約	523,092	391,170	657,596	485,709
股份合約	22,264	22,218	26,040	25,865
合計	742,540	602,542	967,509	773,110

信貸風險加權金額如下：

	2014年6月30日	2013年12月31日
匯率合約	718,568	700,059
利率合約	269,569	321,086
股份合約	62,489	93,932
合計	1,050,626	1,115,077

計算信貸風險加權平均金額所用之風險加權介乎0%至100%。此等金額並未計及雙邊淨額安排之影響。

(31) 資本及流動資金比率

(a) 資本比率

	2014年6月30日	2013年12月31日
總資本比率	15.4%	15.9%
1 級資本比率	11.7%	12.0%
普通股權 1 級資本比率	11.7%	12.0%

「未經審核中期財務報告之附註」內附註 30(e)有關本集團資本管理一節所述，本集團按照銀行業(資本)規則計算，監管資本及資本要求。資本比率，按包括本銀行及金管局因應監管所需而指定之某些附屬公司在內之綜合基礎計算，也符合銀行業(資本)規則。

銀行業(披露)規則所規定之詳細披露在本銀行網站(www.whbhk.com)之「監管披露」予以披露。

(b) 平均流動資金比率

	截至2014年6月30日 止6個月	截至2013年6月30日 止6個月
平均流動資金比率	37.5%	39.4%

6個月平均流動資金比率乃根據香港銀行業條例附表4計算。此比率已按金管局協議包括本銀行及部份金融附屬公司之流動資金狀況而計算。

(32) 控股股東變更

按照本銀行 2014 年 7 月 29 日刊發之聯合公告，華僑銀行有限公司和 OCBC Pearl Limited 及其關連人士已合共獲得本銀行已發行股本之 97.52%，並已成為本銀行之控股股東。

回顧及前瞻

於 2014 年上半年，本集團之股東應佔溢利為港幣 9.328 億元，較去年同期港幣 10.075 億元減少 7.4%。溢利下跌主要由於出售物業之資本性收益減少以及後償負債之未實現虧損所致。撇除該等額外調整，股東應佔溢利應為增加 11.5%。每股盈利減少 9.0%至港幣 3.03 元。董事會不建議派發 2014 年度之中期股息。

於 2014 年第 2 季，出口及消費增長放緩，拖慢本港經濟增長幅度至按年增加 1.8%。在高基數效應下，出口增長減慢。零售下跌開始反映令工作時數減少，已對消費造成負面影響。另一方面，基建項目投資增幅可觀，為經濟帶來支持。與此同時，住宅租金升幅持續放緩，以致消費物價指數呈下跌趨勢跌至 6 月之 3.6%。

於 2014 年上半年，中國經濟增長 7.4%。當局已實施一系列微調方案，包括兩次定向下調存款準備金率，令內地市場流動資金增加，此致 6 月貨幣供應增加 14.7%，銀行同業拆息回落。

雖然貿易融資放緩，亦無阻貸款總額錄得 9.6% 增長，而香港境外使用之貸款則增加 5.5%。另一方面，一手住宅單位供應增加，以及放寬印花稅措施，令按揭貸款之需求重燃。

儘管面對上述挑戰，於 2014 年上半年本集團之客戶貸款及總存款仍錄得溫和增長，分別增加 4.8% 及 4.3%。貸款需求主要由住宅樓宇按揭、批發及零售貿易、汽車及機械租賃、企業及消費借貸增加所帶動，以及受惠於澳門和中國內地貸款之需求增加所致。存款增長乃主要由於定期存款顯著上升所致。

本集團資產質素維持良好，主要由於經濟基調保持穩健，以及有賴於有效之信貸風險監管政策所致。

回顧期內之主要財務比率如下：

- 平均股東資金回報率：8.5%
- 於 2014 年 6 月 30 日之貸存比率：73.3%
- 平均流動資金比率：37.5%
- 於 2014 年 6 月 30 日之總資本比率：15.4%
- 於 2014 年 6 月 30 日之 1 級資本比率：11.7%

本集團現時於香港及澳門分別設有 42 及 13 間分行，並於內地設有 15 間分行及支行。截至 2014 年 6 月 30 日，本集團共聘用 3,409 名員工。

期內之主要財務數據如下：

- 除稅前溢利下跌 6.9% 至港幣 11.012 億元，主要由於出售物業之資本性收益減少，及後償負債之未實現虧損所致。然而淨利息收入增加抵銷部分減幅。
- 淨利息收入增加 9.5% 至港幣 17.533 億元，此乃由於利息收入增加所致。本集團淨息差保持不變為 1.68%。利息收入增加主要由於貸款額增加以及本集團發行之後償債務之利息開支減少，惟所增加之收入皆已被其客戶存款所增加之利息開支悉數抵銷。
- 其他營業收入維持不變為港幣 4.239 億元。
- 買賣用途及指定以公平價值計量之金融工具之未實現淨虧損為港幣 6.65 千萬元，而去年同期則有淨收益港幣 1.21 千萬元，此乃由於本集團發行之後償債務之未實現虧損增加所致。
- 總營業開支增加 4.4% 至港幣 10.532 億元，此乃由於僱員開支及租金開支增加所致。本集團之成本與收入比率由去年同期 49.6% 微升至 49.9%。
- 貸款之減值損失及準備由去年同期港幣 4.32 千萬元減少 27.7% 至港幣 3.12 千萬元。於 2014 年 6 月 30 日，減值貸款維持於港幣 4.959 億元，相當於總貸款之 0.35%。
- 重估及出售物業之淨收益下跌 100.6%，此乃由於去年出售物業錄得收益所致。
- 出售可供銷售金融資產之淨收益下跌 45% 至港幣 4.92 千萬元，此乃由於出售債務證券收益減少所致。
- 總存款增加 4.3% 至港幣 1,933 億元，而客戶存款則增長 4.6% 至港幣 1,861 億元。本銀行發行之存款證增加 21.6% 至港幣 51 億元。

- 總客戶貸款增加4.8%至港幣1,418億元。貸款增長乃由於住宅樓宇按揭、批發及零售貿易、汽車及機械租賃、企業及消費借貸以及澳門和中國之貸款需求增加所致。

零售銀行業務於 2014 年上半年之除稅前溢利較去年同期增長 6.2%。

住宅樓宇按揭業務方面，本集團推出一系列嶄新及全面之貸款產品組合，包括銀行同業拆息靈活按揭計劃及人民幣還款計劃，深受客戶歡迎。因此，儘管市場競爭激烈，本集團仍錄得 11.5% 增長，表現較整體市場為佳。

本集團透過推出結構性存款以及不同計劃推廣，令存款增加 4.6%。

本集團零售銀行業務成功之關鍵，乃有賴持續擴闊客戶基礎。藉推出多種推廣計劃，涵蓋永亨顯貴理財、證券買賣、財富管理以及中小企融資擔保計劃等服務，已令集團成功吸納更多新客戶及新資金來源。

電子銀行服務方面，本集團繼續加強服務範圍，例如集團於第一季已開始提供網上申請電子認購新股融資服務。

本集團極其重視分行網絡之內部設計，致力提升客戶使用本集團銀行服務之體驗。觀塘分行已於 1 月進行翻新工程，沙田廣場分行則已於 6 月開設永亨顯貴理財區，而告士打道分行亦已於 5 月遷往新址營運。

展望將來，本集團將繼續提升分行網絡，並開發更多新產品及服務，藉以抓緊更多交叉銷售商機。

於 2014 年上半年，永亨信用財務就個人貸款計劃所做之推廣活動相當成功，客戶反應理想，令本集團取得持續業務增長。此外，本集團藉着多元化貸款產品及宣傳渠道以及優質之客戶服務，矢志成為突出之消費借貸服務公司。

展望將來，儘管貸款市場競爭激烈，經營環境充滿挑戰，本集團將繼續專注發展更多新業務機遇，進一步開拓貸款產品及宣傳渠道，致力在充滿競爭之市場上鞏固其領導地位。

汽車及機械租賃貸款業務整體貸款組合於 2014 年中期錄得溫和增長，本集團在香港汽車融資市場繼續穩踞其領導地位。由於資金成本呈上升趨勢，市場競爭持續劇烈，致毛利率已漸被蠶食。於中國毛利率較高之機械融資業務，亦受中國收緊貨幣政策所影響，致令拖欠貸款增多，對該業務造成打擊，盈利未如理想。

企業銀行業務之貸款總額於 2014 年上半年增加 4.5%，增長主要受惠於企業雙邊貸款業務所帶動。本集團期內之貸款之減值比率仍維持於低水平，反映貸款組合之信貸質素仍然穩健。展望本年度下半年，鑑於大部分主要出口市場之經濟逐步復甦，預期本集團總貸款額將維持穩健增長。本集團將重點擴展信貸質素較佳之中型至大型企業貸款業務上，同時亦積極參與中國客戶之間之互薦服務。

財資業務之除稅前溢利較去年同期減少 61.6%。減幅主要由於債務證券投資減少，後償負債未實現虧損及出售債務證券收益減少所致。然而由於提早贖回後償債務之利息開支減少，已抵銷部分減幅。

中國經濟於 2014 年上半年表現平穩，國內生產總值錄得 7.4% 之溫和增長。工業生產及出口活動漸見起色，中國人民銀行繼續確保市場流動資金充裕，本集團貸款業務於上半年亦見平穩增長。於 2014 年上半年，本集團全資附屬公司永亨銀行（中國）有限公司（「永亨中國」）業績理想。集團於中國業務之除稅前溢利增加 170.7%，此乃由於淨利息收入大幅增加及貸款之減值損失及準備減少所致。客戶貸款較 2013 年底增加 4.5%，客戶存款則較 2013 年底維持不變。

永亨中國繼續建立一個以小型企業為重心之貸款組合，成績理想。集團於 2013 年 10 月在廣州海珠區開設之支行成功吸納區內之小型企業，獲得理想成績。

受惠於博彩及旅遊業持續興旺，澳門經濟保持強勁增長。2014 年首季澳門本地實質生產總值增長 12.4%。澳門永亨之扣除減值損失及準備前營業溢利大幅增加 21.3% 至澳門幣 1.995 億元。淨溢利則減少 4.2% 至澳門幣 1.876 億元，此乃由於去年上半年出售物業淨收益為澳門幣 5.4 千萬元。

淨利息收入增加 25.1%，此乃由於消費信貸需求強勁，以及利息回報率提升。其他營業收入增加 4.4%，當中包括信用卡、保險及財富管理服務等多項業務收入，皆錄得穩健增長。

儘管高息消費貸款及跨境貿易貸款增長強勁，貸款總額較 2013 年底僅錄得 3.5% 之溫和增長。此乃由於物業交易急挫，致首季按揭貸款增長放緩所影響。客戶存款增加 7.0%，主要由於本集團成功推出多項宣傳活動推廣全新之儲蓄產品所致。令澳門永亨銀行之貸存比率下降至 69.8%。

展望 2014 年下半年，有賴於失業率保持低企，再加上以歐美為主之外部需求逐漸恢復，本集團預期本港經濟將會獲得輕微增長。本集團將於中國放寬信貸以及於信貸質素轉弱之同時力求保持其平衡。

在人民幣國際化及跨境利率存在息差之環境下，本銀行將繼續積極參與港澳兩地之發展離岸人民幣業務。

中期股息

董事會不建議派發 2014 年中期股息(2013：每股港幣 0.46 元)。

購買、出售或贖回本銀行之上市證券

本銀行或其任何附屬公司於截至 2014 年 6 月 30 日止 6 個月內概無購買、出售或贖回本銀行任何上市證券。

企業管治

本銀行於截至 2014 年 6 月 30 日止 6 個月內一直應用上市規則附錄 14 所載企業管治守則之原則，遵守其守則條文及若干建議 最佳常規，惟偏離守則條文第 A.2.1 條（主席與行政總裁的角色應有區分）之情況除外。偏離守則條文所考慮之原因已報告在 2014 年 3 月刊發之 2013 年年報之企業管治報告內。藍宇鳴先生於 2014 年 8 月 18 日獲委任為本銀行行政總裁。因此，本銀行由 2014 年 8 月 18 日起已遵守守則條文第 A.2.1 條。

於網頁刊發 2014 年中期報告

本銀行 2014 年中期報告將於適當時候寄發予股東，並於香港交易及結算所有限公司之網頁 (www.hkex.com.hk)及本銀行之網頁(www.whbhk.com)刊載。

承董事會命

永亨銀行有限公司

行政總裁

藍宇鳴

香港 2014 年 8 月 21 日

於本公告日期，本銀行董事會成員包括：

主席

馮鈺斌博士 JP

執行董事

藍宇鳴先生 (行政總裁)

王家華先生 (副行政總裁)

非執行董事

張松光博士

康慧珍女士

錢乃驥先生

獨立非執行董事

劉漢銓先生 GBS, JP

黃三光先生

謝孝衍先生

替代董事

馮鈺聲先生(王家華先生之替代董事)